

cocolle®

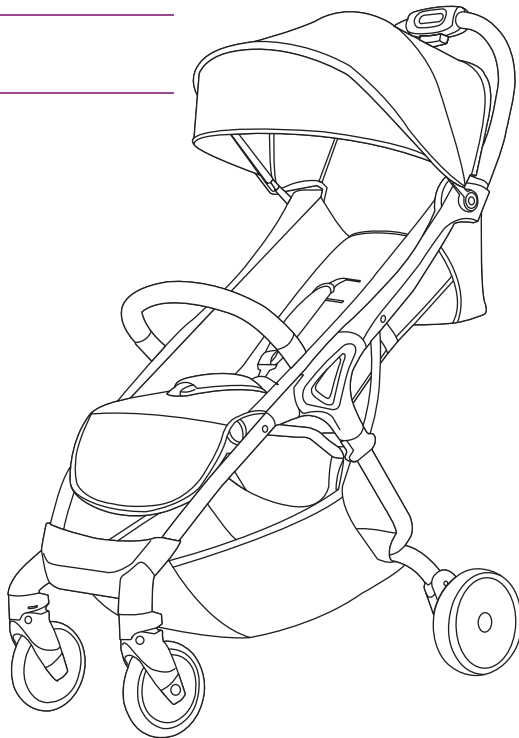
Selena

RO Cărucior

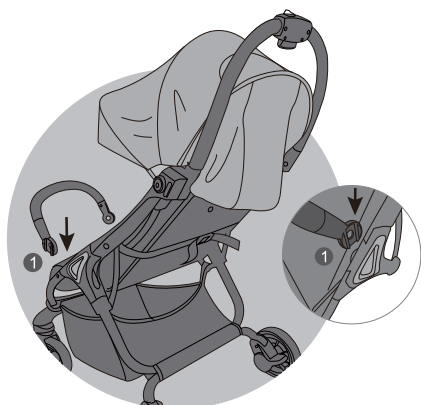
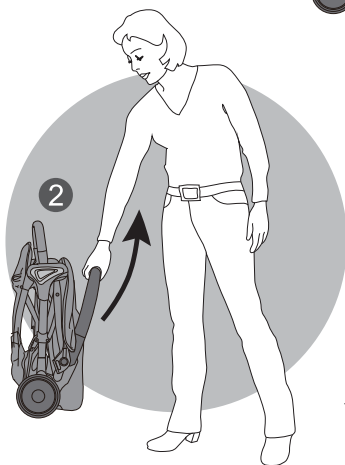
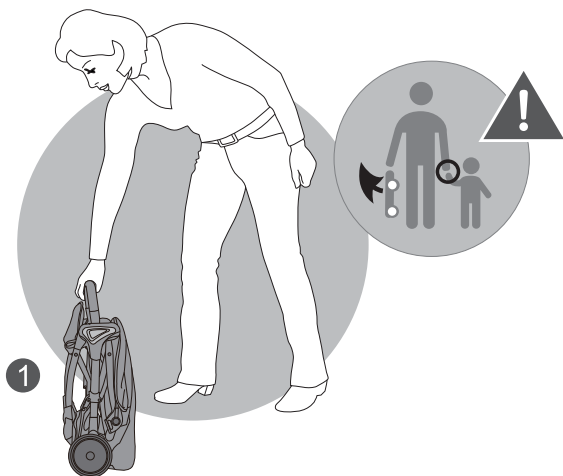
GB Stroller

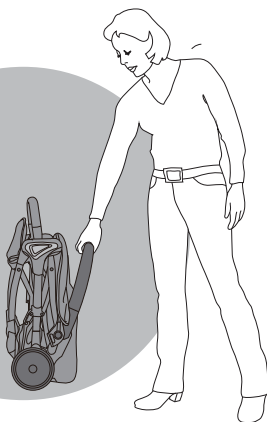
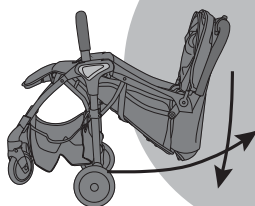
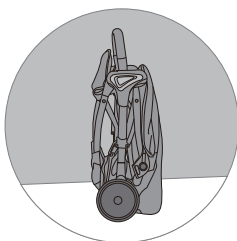
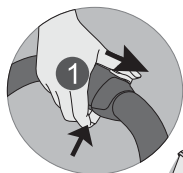
IT Passeggino

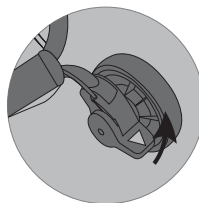
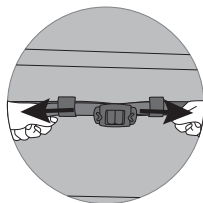
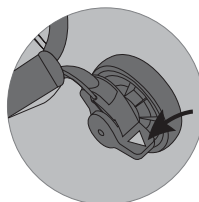
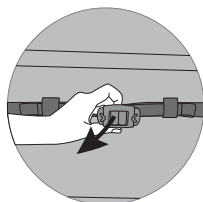
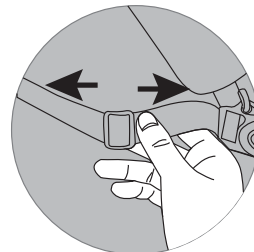
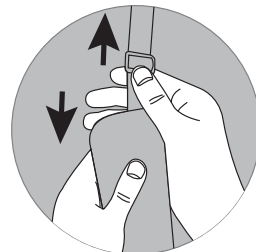
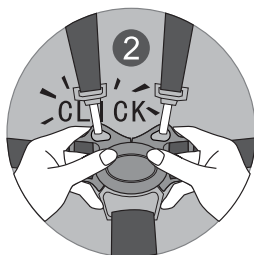
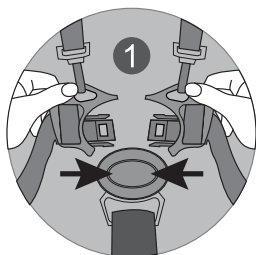
HU Babakocsi



Manual de instructiuni / User's manual /
Manuale di istruzioni / Hasznalati utmutato







RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere.

EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different.

IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

Carucior sport Coccolle Selena

Atentionari:

1. Cititi cu atentie aceste instructiuni inainte de a utiliza caruciorul.
 2. Va rugam sa pastrati aceste instructiuni pentru referinte viitoare.
 3. Daca nu respectati instructiunile, siguranta copilului dumneavoastra poate fi afectata.
 4. Nu lasati copilul nesupravegheat atunci cand acesta se afla in carucior.
 5. Folositi centura de siguranta.
 6. Asigurati-va ca frana este blocata atunci cand caruciorul este in stationare.
 7. Cand utilizati acest carucior, nu supraincarcati.
 8. Asigurati-va ca toate dispozitivele de blocare sunt in functiune inainte de a utiliza acest produs.
 9. Va rugam sa folositi impreuna centura de sold, curelele de umar si curelele de talie.
 10. Scoateti cureaua de umar din catarama centurii de talie cand nu utilizati produsul.
 11. Tineti copilul departe atunci cand pliati sau deplati caruciorul.
 12. Pentru a evita ranirea, asigurati-va ca cel mic nu atinge cadrul atunci cand ajustati caruciorul.
 13. Nu permiteti copilului sa se joace cu acest produs.
 14. Frana trebuie utilizata atunci cand puneti copilul in carucior sau cand il scoateti.
 15. Bara de protectie este necesara atunci cand folositi caruciorul.
 16. Acest produs este potrivit pentru copiii de la 6-36 luni. Copiii peste 3 ani sau cu o greutate mai mare de 15 kg nu au voie sa foloseasca acest carucior.
 17. Incarcarea maxima admisa a cosului de cumparaturi este de 3 kg.
 18. Utilizarea accesoriilor care nu sunt furnizate de producator este interzisa.
 19. Agatarea sau incarcarea ghidonului poate perturba stabilitatea caruciorului.
 20. Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.
 21. Cand pliati, asigurati-va ca locatia de depozitare a caruciorului nu reprezinta un risc de ranire a copilului.
 22. Scoateti copilul din carucior si pliati caruciorul cand urcati sau coborati pe scari sau in lift.
 23. Va rugam sa evitati contactul caruciorului cu incendiile deschise, flacara expusa, dispozitivele de incalzire sau alte surse puternice de caldura.
 24. Pentru o functionare corecta, se recomanda efectuarea unei intretineri periodice si curatarea pieselor.
- ACEST CARUCIOR A FOST PRODUS IN CONFORMITATE CU STANDARDUL EN 1888.

Intretinere si mentenanta:

- Utilizati un detergent non-coroziv, netoxic, pentru a curata caruciorul pentru copii.
- Amestecati apa cu o cantitate mica de detergent usor netoxic, apoi utilizati o carpa umeda pentru stergerea cadrului.
- Nu utilizati detergenti sau solutii.
- Nu utilizati detergenti puternici de stimulare sau înălbitori.
- Nu lasati caruciorul la o temperatura ridicata sau umeda a mediului inconjurator. Nu puneti obiecte pe carucior.

Notice

- Please read these instructions carefully before you use the stroller.
- Please kindly keep for further reference.
- If you do not follow the instructions maybe affect the safety of your child.
- When child traveling, caregiver should not leave.
- Seat belts must be used for children.
- Be sure to use the brake system when the stroller is stationary.
- When using this stroller, do not overload.
- Please ensure that all locking devices are in place before using this product.
- Please use the hip belt, shoulder straps and waist straps in conjunction.
- Please remove the shoulder strap from the waist belt buckle when not using the product.
- Keep your child away when you expand or fold the stroller.
- To avoid being injured, please ensure your child does not touch when you adjust the stroller.
- Do not allow your child to play with this product.
- Brake should be used when you put your baby in stroller or take them out.
- Front handle (armrest is necessary when child riding the stroller).

Warning

- This product suitable for the kids 6-36 months, children over 3 years old or weight more than 15kg do not use this stroller.
- The maximum allowable load of the storage basket is 3kg.
- Using the accessories which not supplied by the manufacturer is be prohibited.
- Hanging or loading the item on the handlebar maybe disrupt the stability or the stroller.
- This product is not suitable for running or skating.
- When folding, make sure that the stroller's storage location does not pose a risk of injury to the child.
- Please take the child away the seat and fold the stroller when the up and down escalators or stairs.
- Please avoid the stroller touch open fires, exposed flame, heating devices or other strong sources of heat.
- In order to check the function properly, it's recommended that do the periodic maintenance and clean for moving parts.
- Achieve to EN 1888 Standard.

Care and Maintenance

- Please use a non-toxic, non-corrosive cleaner to clean your babysing carriage. Mix the water and a small amount of mild non-toxic detergent, then use the damp cloth wipe the frame.

Do not use detergents or solutions.

Do not use stimulus strong detergent or bleach.

Stroller should be left idle for a period of time, do not store in a humid or high temperature environment. Please make the air circulation around the stroller, do not put any items on the stroller.

Avviso

- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il passeggino.
- Si prega gentilmente di conservare per ulteriori riferimenti.
- Se non segui le istruzioni, potresti incidere sulla sicurezza del tuo bambino.
- Quando il bambino viaggia, il genitore non deve andarsene.
- Le cinture di sicurezza devono essere utilizzate per i bambini.
- Assicurarsi di utilizzare il freno quando il passeggino è fermo
- Quando usate il passeggino, non sovraccaricarlo.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano installati prima di utilizzare questo prodotto.
- Si prega di utilizzare la cintura, le spalline e i cinturini in vita insieme.
- Si prega di rimuovere la tracolla dalla fibbia della cintura quando non si utilizza il prodotto.
- Tieni il bambino lontano quando apri o chiudi il passeggino.
- Per evitare di essere ferito, si prega di assicurarsi che il bambino non tocchi quando si regola il passeggino.
- Non permettere a tuo figlio di giocare con questo prodotto.
- Il freno deve essere usato quando si mette il bambino nel passeggino o quando lo si estrae.
- Il paraurti è necessario quando il bambino è nel passeggino e si sposta.

Attenzione

- Questo prodotto adatto per i bambini 6-36 mesi, i bambini di età superiore a 3 anni o di peso superiore a 15 kg non usano questo passeggino.
- Il carico massimo consentito del cestello portaoggetti è di 3 kg.
- È vietato l'uso degli accessori non forniti dal produttore.
- Appendere o caricare l'articolo sul manubrio potrebbe compromettere la stabilità o il passeggino.
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Quando si piega, assicurarsi che la posizione di conservazione del passeggino non costituisca un rischio di lesioni per il bambino.
- Porta via il bambino dal sedile e piega il passeggino quando sali le scale mobili o le scale.
- Si prega di evitare che il passeggino tocchi fuochi aperti, fiamme esposte, dispositivi di riscaldamento o altre fonti di calore forti.
- Per controllare correttamente la funzione, si raccomanda di eseguire manutenzione periodica e di pulire le parti che si muovono.
- Secondo la norma EN 1888.

Cura e manutenzione

Si prega di utilizzare un detergente non tossico e non corrosivo per pulire il passeggino. Mescolare l'acqua e una piccola quantità di detergente neutro non tossico, quindi utilizzare il panno umido per pulire il telaio. Non usare detergenti o soluzioni.

Non utilizzare detergenti o candeggianti con forti stimoli.

Il passeggino deve essere lasciato inattivo per un periodo di tempo, non riporlo in un ambiente umido o ad alta temperatura. Si prega di fare la circolazione dell'aria intorno al passeggino, non mettere oggetti sul passeggino.

Coccolle Selena sport babakocsi

Figyelmeztetések

1. Kérjük, figyelmesen olvassa el a használási útmutatót a babakocsi használata előtt.
 2. Kérjük, szíveskedjen tovább is megtartani ezt a használati útmutatót.
 3. Ha nem tartja be az útmutatóban utasításokat, akkor ez befolyásolhatja a gyermeke biztonságát.
 4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
 5. Minding használja a biztonsági övet.
 6. Ügyeljen arra, hogy a fékrendszert használja amikor a babakocsi álló helyzetében van.
 7. Használat közben kérjük ne túlterhelje a babakocsit. A maximális súly használatkor: 15 kg.
 8. Kérjük, győződjön meg arról hogy minden zárószerkezet helyesen rendelkezik a termék használata előtt.
 9. Kérjük, használja a csípőszíjat, a vállhevedereket és a derékszíjat.
 10. Kérjük, távolítsa el a vállszíjat a derékszíj csatjáról, amikor nem használja a terméket.
 11. Tartsa távol a gyermeket, amikor kinyitja vagy összecsukja a babakocsit.
 12. A sérülés elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek nincs közelben a babakocsi beállításánál.
 13. Ne engedje hogy gyermeke játsszon ezzel a termékkel.
 14. A féket akkor is kell használni amikor a gyereket helyezik, vagy kiveszik a babakocsiból.
 15. Ez a termék alkalmas 6-36 hónapos gyerekeknek, 3 évesnél idősebb vagy 15 kg-nál nagyobb súlyú gyermekek részére kérjük ne használják ezt a babakocsit.
 16. A tároló kosár maximális megengedett terhelése 3 kg.
 17. Tilos más gyártótól tartozékokat használni.
 18. A tolokarhoz csatlakoztatott terhelés befolyásolja a babakocsi stabilitását.
 19. Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.
 20. Összecsukáskor győződjön meg arról, hogy a babakocsi tárolóhelye nem okozhat sérülést a gyermek.
 21. Kérjük, vigye ki a gyereket a babakocsiból és csukja össze amikor mozgólépcsőkön vagy lépcsőkön sétál.
 22. Kérjük ügyeljen arra hogy a babakocsi ne érintse a nyílt tüzet, a lángot, a fűtőberendezéseket vagy más erős hőforrásokat.
 23. A babakocsi megfelelő használata érdekében ajánlott a rendszeres karbantartása és a mozgó alkatrészek tisztítása.
- EZ A TERMÉK AZ EN 1888:2012 SZABVÁNYOK SZERINT LETT GYÁRTVA.

Ápolás és karbantartás

Kérjük, használjon nem mérgező, korróziógátló tisztítót a babakocsi tisztításához. Oldjon el vízben kevés enyhe, nem toxikus mosószert, majd egy nedves ronggyal törölje a vázat. Ne használjon mosószereket direkt a vázra.

Ne használjon erős mosószert vagy fehérítőt.

Amikor a babakocsit hosszabb ideig nem használja, ne tárolja nedves vagy magas hőmérsékletű környezetben. Kérjük, ellenőrizze hogy a babakocsit szelles helyre tárolják és ne tegyen semmilyen tárgyat a babakocsiban.